



Генеральная
ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.2/51/L.25
13 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 94с повестки дня

ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ: ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Азербайджан, Армения, Афганистан, Беларусь, Грузия, Иран (Исламская
Республика), Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Турция и
Узбекистан: проект резолюции

Система транзита в государствах, не имеющих выхода к морю,
в Центральной Азии и соседних развивающихся
странах транзита

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/169 и 48/170 от 21 декабря 1993 года и свою
резолюцию 49/102 от 19 декабря 1994 года,

ссылаясь также на согласованные выводы и рекомендации первого 1/ и второго 2/
совещаний правительственныйных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и
развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся
вопросами финансирования и развития, проведенных в Нью-Йорке 17-19 мая 1993 года и 19-
22 июня 1995 года, соответственно, и, в частности, на выводы и рекомендации вышеупомянутых
совещаний, касающиеся новых независимых и развивающихся государств, не имеющих выхода к
морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся стран транзита,

1/ TD/B/40(1)/2-TD/B/LDC/AC.1/4.

2/ TD/B/42(1)/11-TD/B/LDC/AC.1/7.

признавая, что усилия по обеспечению общего социально-экономического развития этих стран, стремящихся выйти на мировые рынки путем создания многосторонней системы транзита, затрудняются отсутствием территориального доступа к морю, а также удаленностью и изолированностью от мировых рынков,

поддерживая усилия, предпринимаемые в настоящее время новыми независимыми и развивающимися государствами, не имеющими выхода к морю, в Центральной Азии и соседними развивающимися странами транзита на основе соответствующих договоренностей на многостороннем, двустороннем и региональном уровнях с целью решения проблем, касающихся создания жизнеспособной инфраструктуры транзита в регионе,

считая, что результаты Симпозиума для представителей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, проходившего в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 14–16 июня 1995 года, в частности документ, озаглавленный "Предложения в отношении развития глобальной системы сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита и донорами" 3/, представляют собой практический вклад в реализацию целей и усилий Организации Объединенных Наций в области развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, озаглавленный "Доклад о ходе выполнения мер, направленных на совершенствование системы транзитного транспорта в Центральной Азии" 4/, и считая, что проблемы транзитных перевозок, стоящие перед Центральноазиатским регионом, необходимо рассматривать на фоне экономических изменений и возникающих в этой связи трудностей, включая особенно влияние этих изменений на международную и межрегиональную торговлю соответствующих стран,

признавая, что эффективная стратегия транзитных перевозок для новых независимых и развивающихся государств, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся стран должна предусматривать меры, направленные на решение проблем как использования существующих транзитных маршрутов, так и скорейшей разработки и бесперебойного функционирования новых, альтернативных маршрутов,

подчеркивая важность усиления мер по оказанию международной поддержки с целью дальнейшего решения проблем новых независимых и развивающихся государств, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и развивающихся стран транзита,

1. принимает к сведению результаты Технического совещания по вопросам транзитных транспортных связей Центральной Азии с мировыми рынками 5/, проходившего в Анкаре, Турция, 7–9 ноября 1995 года под эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

2. предлагает Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и соответствующим правительствам в сотрудничестве с Программой развития

3/ UNCTAD/LLDC/SYMP/5.

4/ A/51/288, приложение.

5/ См. UNCTAD/LLDC/Misc.4, 1996.

Организации Объединенных Наций, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Европейской экономической комиссией и соответствующими региональными и международными организациями, в соответствии с приоритетами, определенными в утвержденной программе, и в рамках имеющихся финансовых ресурсов продолжать разрабатывать программу повышения эффективности существующей системы транзита в новых независимых и развивающихся государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита;

3. предлагает странам-донорам и многосторонним организациям, занимающимся вопросами финансирования и развития, в рамках своих мандатов оказывать новым независимым и развивающимся государствам, не имеющим выхода к морю, в Центральной Азии и соседним развивающимся странам транзита соответствующую финансовую и техническую помощь в целях совершенствования системы транзита для этих стран;

4. призывает систему Организации Объединенных Наций продолжать изучать, в рамках осуществления настоящей резолюции, возможные пути развития более эффективных механизмов сотрудничества между государствами, не имеющими выхода к морю, в Центральной Азии и соседними странами транзита и поощрять доноров играть более активную роль в плане оказания поддержки;

5. просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.
